

N° 4342.

ALLEMAGNE ET PAYS-BAS

Troisième Traité modifiant le Traité de douane et de crédit du 26 novembre 1925 entre les deux pays. Signé à La Haye, le 30 avril 1937.

**GERMANY
AND THE NETHERLANDS**

Third Treaty modifying the Treaty concerning Customs and Credit of November 26th, 1925, between the Two Countries. Signed at The Hague, April 30th, 1937.

¹ TRANSLATION.

No. 4342. — THIRD TREATY MODIFYING THE TREATY CONCERNING CUSTOMS AND CREDIT OF NOVEMBER 26TH, 1925, BETWEEN GERMANY AND THE NETHERLANDS. SIGNED AT THE HAGUE, APRIL 30TH, 1937.

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS
and

THE CHANCELLOR OF THE GERMAN REICH,

Being of opinion that it is desirable to amend certain of the provisions regarding credit in the Treaty between Germany and the Netherlands of November 26th, 1925, concerning Customs and Credit, have appointed as their Plenipotentiaries :

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS :

M. B. J. DE LEEUW, Treasurer-General ;

THE CHANCELLOR OF THE GERMAN REICH :

M. Felix BENZLER, Counsellor of Legation in the Foreign Office ;

Who, having communicated their full powers, found in good and due form, have agreed upon the following provisions :

Article 1.

The duration of the credit opened in favour of Germany for the purchase of raw materials (B account), provided for in Article 3, No. (1), of the Treaty between the Netherlands and Germany of November 26th, 1925, concerning Customs and Credit, taken in conjunction with Article 1 of the Second Treaty of June 6th, 1934, amending the Treaty concerning Customs and Credit, shall be extended in accordance with the following provisions :

Article 2.

Article 3, Nos. (2) to (4), of the above-mentioned Treaty shall be replaced by the following text :

(2) The rate of interest shall remain as at present, 4%.

(3) At the end of the year 1943, the total amount up to which the credit may be utilised shall be reduced to 112 million guilders.

(4) At the end of each calendar year following, the total amount up to which the credit may be utilised shall be reduced by a further 28 million guilders, in such sort that the credit is repaid in full by the end of the year 1947.

Article 3.

The present Treaty shall form an integral part of the Treaty on Customs and Credit. It shall be ratified and shall come into force one month after the exchange of the instruments of ratification, which shall take place at Berlin.

In faith whereof the Plenipotentiaries have signed the present Treaty.

Done in duplicate, in the Dutch and German languages, at The Hague, this thirtieth day of April, 1937.

DE LEEUW.
F. BENZLER.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.